事を律令を通して見た丈でも知る事が出來るので 徳の中心となしてゐるのである。 別を以て家族徳道を中心とし、長幼順序と朋友有信を以て社會道徳の中心とし、 歩を譲り律令の五教が孟子の五教の意味でないにしても律令に於ける道徳體系は孟子の五教説を以て中 たのである。 心とし、 必要に應じ種々なる徳目を附加して組織したものと云ひ得るのである。 かく見る時に實に我が國民道德は組織體系に於 換言すれば五倫の道なる儒教道徳の體系を以て律令の道徳を體系づけ `ある。 て如 何に儒教道徳の影響を受けたかと云ふ 君臣有義を以て國家道 即ち父子有親、 (終り) 夫婦有

楚辭遠遊篇作成年代考

島一夫

上

たの は、 ではあらうが、 に出づるが如き趣を呈示せるが故に、 所謂楚辭の 離騷 は、 もと後漢の王逸の 九章等、 併し遠遊は、 篇たる「 遠 遊 「楚辭章句」に、「遠遊者、屈原之所作也。」(遠遊序)と云へるに基付けるもの 其の行文の態様に於いて、 篇が、 王逸説を墨守遵奉せる諸注家も、 古來屈原の所作なりとして、 離騒に倣ひこそすれ、 多くの楚辭舊注家に認容せられ 殆ど全く相反して、 てくに稍っ 其の詞意 疑惑を懐かざるを得 文義に於 宛かも 別手 いてて

セモ

ざるに到り、從つて此が注解に當つては、稍、其の所見を異にして、等しく附會に亙るを免れ得なか

即ち諸家の、此が作意を推考せる一端を一瞥してみても、先づ王逸が、

た

が如くに思ふ。

「屈原履方直之行、不容於世。……章皇山澤、無所告訴。乃深惟元一、修執恬漠、思欲濟世。則意中憤

然、文

采秀發、遂敍妙思。」(楚辭章句遠遊序)と云へるに、その附會の端緒を開いて、 軈て朱子も、

「屈原旣放、悲歎之餘、眇觀宇宙、陋世俗之卑狹、悼年壽之不長、於是作爲是篇。」、楚辭集注遠遊序

と述べ、遂に近人謝无量をして、

「案遠遊是後來游記傳所從出、可見屈原晚年超人間的思想。」楚詞新論)と叫ばしめて居るのであり、 更

に清初の王夫之は

「此篇所賦、與騷經卒章之旨略同、而暢言之。」(楚辭通釋遠遊序)と說けるに拘はらず、 我が尚松甕谷は

・此篇乃機悲回風而作也。」(楚辭考遠遊序)と言へるが如き狀態である。

「遠遊寓言也。自沈汨羅、即是遠遊、遠遊之樂、即是自沈之樂。……明是寫自沈之樂。」(遠遊序) 而も異説の尤なるものに到つては、正に此を屈復の楚辭新集注に求む可く、 彼はてくに説いて、

と云つて居るのであつて、 此が當否は暫く措くにしても、其の説の新奇は略。 人の耳目を驚かすに足る

であらう。

に到つたるは、 かくの如く、 抑、 諸家の注解、 本篇を取つて、 時に或は一部相通ふも、時に或は全く相背致して、 飽迄も屈原の作品と認定するに因由する牽强の故では 各、 異見を逞しうせる あるせいか。

み、 は、 されば近代の學徒は、 彼の碩學胡適の「讀楚辭」(注1、)一篇であらう。尤も胡適は、 遂に 此を離騒の傲作と疑び、 先づ疑をこくに發して、 後世の偽作と推定するに到つたのであつて、 此が文義の檢討と、 及び他 の屈 之が先鞭を附 原辭賦 との 比較考量を試 けたるもの

るのである。 承けて此が後世の僞作たることを論證し、 述ぶる處もないのであるが、次いで、陸侃如・馮沅君・陳鐘凡・游國恩・鄭賓于等(注2、) 「遠遊是模仿雕騷做的。……全是晚出的仿作。」との推測を下したるのみで、その論據に就いては 然もその言ふ所は、 甚だ舊說の誣ゆるに勝るが如く感ぜらる は、各、 二言 相 0

依つて、私はこくに彼等の所説を参照しつく、 此が後代の僞作に外ならざることを論定し、 此を屈原

辭賦の圏外に放逐しようと思ふ。 注一」「胡適文存」二集卷一、讀楚辭篇參照。

注2〉陸·馮二氏著「中國詩史」上卷、楚辭時代。陳鐘凡「楚辭各篇作者考」、

游國恩「楚辭概論」第三篇第九章。鄭賓于「中國文學流變史」上冊、 第二章第二節、等參照

中國語文學系期刊、創

刊

が、 篇中の神遊憧憬の個處と相類似し、 は離騒を底本と爲し、 扨、「遠遊」は、その形態に於いて、 更に此が篇中の字句を探れば、 その字句を離合鈔襲して模作せられたるものに非ずやとの推定が下さる、こと、 糖に王夫之の云ひたるが如き離騒卒章の旨と承應して居るのである 相互に類似せる幾多の句例を抽出し得るのであつて、 旣に離騷に模倣せるのみならず、又その詞意に於いて、 てくに 遠遊」 甚だ離騒

なるのである。即ち胡先煒(注1、)游國恩等に從つて、今特に著しき兩者の類似句相の一斑を列擧して

みても、

『遠遊』

1、「哀人生之長勤。」

2、「願承風乎遺則。」

4、「恐天時之代序兮、:3、「聊仿佯而逍遙兮。」

春秋忽其不淹兮、

5、「朝濯髮於湯谷兮、奚久留此故居。」

夕晞余身兮九陽。」

「栽營魄而登霞兮、

7、「命天闢其開關兮、

拖浮雲而上征。」

叛陸離其上下兮、

遊驚霧之流波。」

排園闔而望予、……

『離騒』

「願依彭咸之遺則。」「哀民生之多艱。」

「聊逍遙以相羊」」

春與秋其代序、··············

又何懷乎故都。」

「夕歸次於窮石兮、

「駟玉虬以変驚兮、朝濯髮乎洧盤。」

「紛總總其雕合兮、 溢埃風余上征。」

西令帝閣開關兮、

倚閶闔而望予。」

夕始臨乎於微闊。」8、「朝發報於太儀兮、

9、「屯余車之萬乘兮、

粉溶與而並馳、

載雲旗之逶蛇。」

忽臨睨夫舊鄉、

10

涉青雲以汎濫游兮、

邊馬顧而不行。」

の如く、多數を擧げ得るのであつて、

離騒の詞句は、

夕余至乎縣圃。」「朝發靱於蒼梧兮

「屯余車其千乘兮、

駕八龍之婉婉兮、齊玉軾而並馳、

載雲旗之委蛇。」

忽臨睨夫舊鄉、

蜷扃顧而不行。」 僕夫悲余馬懷兮、

かであらう。

其の他、

少々の文義・

語氣の

類似に到つては、

々對比

の煩に堪

時に九歌と出入し、又九章の中にも數例の類似相を認め得るのであるが、

選せらせるものであり、 「遠遊」篇に、特に右の如く多數の類似句の存在せるは、反つて此を同一人の作と認定するに躊 且つ又、陳鐘凡の云へるが如く、 篇中の語詞の、更に九歌·天問·九章·七諫·哀

而して、 右記諸書の中、最もその類似相多き大人賦との關係に就いては、夙に朱子が 金田海經・老子・莊子・淮南子・大人賦等に類似せるは、益、此が疑問を强化し來たるのである。

司馬相 如作大人赋、 多襲其語。 然屈子所到、 非相如所能窺其萬一也。」、楚辭集注遠遊篇

て、 才辭賦家なることし、大人賦は、辭賦に長ぜる武帝に獻じたるものなること、及び相如自ら大人賦を以 を鈔襲したるものと爲して居るのである。 **論定し得ざる處であつて、** と述べて、 是亦眞知三閭者矣。」(楚辭考遠遊篇)と說いて居るのであるが、併し二者の先後、 子虚・上林等の賦に勝ると認め居たること等を擧げて、此が論據と爲して居るのである。 遠遊こそ大人賦の母胎なるが如く推考して居るのであり、 陸侃如・馮沅君・陳鐘凡・游國恩等の近代學究は、反つて遠遊を以て大人賦 即ち彼等は、大人賦の作者司馬相如が、文學史上第一流の天 甕谷、 岡松辰も亦此 本末の闘 ړک 係は遽かに 贊 して、

小異。」(楚辭 みを以て、 寔に彼等の言 直に兩者の本末は辨定し難く、寧ろ廖平に從って、「遠遊篇與司馬大人賦、 講義)(注2、)と言ふの安易なるをすら覺ゆるのである。 ム所 は、 甚だしく誣ゆるものに非ざるを感ずるのであるが、 併し吾々は、 如出一手、 唯 此 0 比 0

注1、)(注2、)共に陳鐘凡の「楚辭各篇作者考」(中國語文學系期刊、 創刊號) に引用せらる。

ある。

を関続 くて此處に吾々は、進んで本文に就いて、 その胸中に脈 々と波打つ時代思潮 は、 其の内容を檢討すべき必要に迫られるのであつて、 必ずや作品の上に表現せらる可く思惟せらる、が故 作 家

く、(注1) 然らば此の一篇に溢 屈原の他篇に咏出せられたる、入世間的なる牢騒思想と、 れたる。 出世間: 的 の神仙思 想は、 旣 に陸 侃 如 馮沅君 甚だ趣を異にして 鄭賓于等の論じたるが 居 て、 如

騒に見る神遊思想とは、 原作に附會し難いのみならず、又その寓言と見らる可き遊僊の説は(注2、)宛かも秦漢の際に盛行し 一部相通ふ所ありとしても、 其の究極の思意の全く相反せるに依つて、 之を屈

たる方士一派の思想と、略、異る所無きが如くである。

即ち或は

「貴眞人之休德兮、美往世之登仙、與化去而不見兮、名聲著而日延。」

と言ひ、或は

「奇傳說之託辰星兮、羨韓衆之得一、形穆穆以浸遠兮、離人羣而遁逸。」

「呂〔巻〕以乃、とこれにひいとは言いというとものに行口。「因氣變而遂曾舉兮、忽神奔而鬼怪、時髣髴以遙見兮、精皎皎以往來。」

「超氛埃而淑郵兮、終不返其故都、免衆患而不懼兮、世莫知其所如。」

と咏じ、更に或は、

「飡六氣而飮沆瀣兮、嫩正陽而含朝霞、保神明之清澄兮、精氣入而麤穢除。」

と言ひ、

「聞至貴而遂徂兮、忽乎吾將行、仍羽人於丹丘兮、留不死之舊郷、」

と言へるの類、既に游國恩も論ぜるが如く、凡べて方士の口吻に外ならざるものであつて、嚮に王夫

之が、

「所述遊僊之說、已盡學元者之奧。後世魏伯陽・張平叔所隱秘密傳、以詫妙解者、皆已宣洩無餘。故以

魏張之說釋之、無不脗合。」、楚辭通釋、遠遊序)

と釋せる所以も、 こくに見る可く、 軈て此が作成の時期を、 方士の流行したる秦漢の際に求むるに 至 る

は、

極

一めて自

然の事で

あらら。

る甕谷の説こそ、(注3、) 妥當なるものには非ずやと思ふ。況んや列仙傳に なる根據を得ることしなるのであり、 に於いてをや。(注4、) にも拘はらず、遠遊篇の韓衆は古代の方士であつて、 然も、 てくに言へる韓衆が、 史記始皇紀に所謂方士の韓終と同一者なりとせば、 陸氏· 馮氏等は强く此を主張 後に秦時の方士が亦此の名を襲ぎたるものと爲せ して居るのであるが、 は、 既に齊人韓終と云へる 右の推考は 併 し私 益 は、 確實 夫

定を覆へすには到らないのである。 有したる可きことを立證して居るのであつて、 併し乍ら、古代方士の名稱を再現するに至らしめたる當時の社會は、 秦漢の風氣の一 斑 は、 ح / 自ら方士に對して多大の 71 窺 CA 得るのであり、 關心 推

然るに 此 0 韓 歌傳說 は、 漢初に到つて、 東方朔の 「七諫」 中に賦 述し

南藩樂而

欲往兮、

至會稽而且止、

見韓衆而宿之兮、

問天道之所在。」(自悲

原の と言 照らせば、 に過ぎぬが如 作 は 品と爲し、 れて居るに見れば、 彼 く思惟 は 遠遊 依つて以て韓衆傳説を信じたる可く想察せられぬこともないが、 せられるのであつて、 12 依據 元來屆 したるものには 原の辭賦に倣つて「七諫」 恐らくは遠遊と七諫との間に、 非ずして、 唯當時傳承せられて居たる方士傳說を取入れ を作成したる東方朔は、「遠遊」を認 母子、本末の關 併しその 係 行文 は 存せぬで の意 め たる T 屈 71

あらう。

屈原時 を例 なり、 が 子 盛行の際に であるが、 ひ合すれば、 0 \mathcal{U} ک ر 書 證 西 遂に或 漢 物 代の 或は 15 於 の初葉に於 17 思想界には 眞正 いて 就 (注5) ある可しとも疑はれて來るのである。 るは神 遠遊作成の時代が、こくに想察せられぬことも V 無爲之先」「此德之門」「載營魄」とい T かい 0) は、 仙 從つて遠遊篇の作成も漢初 吾々 長 V 古來注 生 て頓に盛行し、 殆ど影響する所なく、 は の術と合し、 再び立返つて、 家の言ふ所、 毫も黄老に服せる形迹なきに見れば、 方士の託言する處となり、 或は黄白の 更に遠遊篇を探るに、 必ずしも 漢初 15 術となり、 17 ある可きてとを示唆して居る。 されば游國恩は、 到 其の歸を同じらするもので へるは、 つて 漸く一 全く黄 なからう。 或は練丹の術となり、 道敎 般世上に尊尚せられたるもの 或は 老子が南方に出でつくも、 老 0 0 說 虚 發生を見る 靜」 17 は基く語 恐らく此が作成 は 無爲」「得 老子その人、 な 或は 71 氣なるを看得 V 到 が、 避穀 つたることと思 一」「自 は、 導 併 其 引 L 並 なること 黄老 びに する 0 黄 0 然と 老 初 術 說 老 8

注1 陸侃 111 第二 如 一章第 馮沅 君共著 一節、 參照 中國詩 史」 上卷、 第三篇楚辭時代、 及び鄭賓于著 中國文學流 史 上

(注3) 注2) 甕谷曰、「史記始皇紀、 朱子曰、 古有韓衆。 雖日寓言、 秦時方士亦襲此名也。」(楚辭考、 然其所設王子之詞、 今聞韓衆 衆作終也、 荷能充之、 去不報、 遠遊篇) 徐市等費以互萬計。 實長生久視之要訣也。」楚辭集注 始皇在屈子後百 遠 餘 遊序 年。蓋

(注4) 注 5 洪興祖 游國恩 日 楚辭概論」 「列仙傳、 第三篇第九章、 齊人韓終爲王採藥、 參照 王不肯服 終自服 之、 遂得仙也。 、」、楚辭 補 注

八六

四、

は、 らるしのであり、且つ陸侃如•游國恩等の言へる如く、 其の詞句、 寔に、以上の所見にして多く誤らずとすれば、「遠遊」は秦漢以降に於いて作成せられたる可く 更に下つて、漢武以降にその作成年代を求む可きことしなるのである。 果して相如の大人賦に負ふ處ありとせ 推測

後の楊雄に欽仰せられて、「長卿の賦は人間より來 らず、神化の至る處なり」と絶叫せられたるに察し 併し相如が、 に暫く、大人賦を遠遊の以前に置かっと思ふ。況んや西京雜記には の賦は賦の聖なるものなり」と評せるに見て、(注1、)此の一代の天才辭賦家の面目の爲に、 固より、 又更に下つて、 大人賦・遠遊の本末關係は、 その曠世の賦才を武帝に知られて、「朕此の人と時を同じうするを得ず」との賛歎を受け、 明の王世貞が、 相如と屈原とを駢稱して、「屈子の騒は騒の聖なるもの 嚮にも述べたるが如く、 遽かに推定すべくもないのであるが、 な 私はこく

然而退、 終不復敢言作賦之心矣。」(注、2) 此賦之迹也。 賦家之心苞括宇宙、 總覽人物、 相如日、 斯乃得之於內、 合綦組以成文、 不可得而 列錦繡而爲質、 傳。 覽乃作 合 經 組 歌 緯、 列

と述べて、相如の餴賦に對する見解の深厚なるを稱せるに於いてをや。

膩

て、 莽・劉歆時代の楊雄の模擬作と爲す可きであらう。(注3、) かく推測し來たれば、 既に鄭賓于の推論せるが如く、 遠遊篇は、 漢武以降 或は漢武の頃の文人方士流の僞作と爲す 劉向 班 固の 間 17 作成せられたるものとなる 可く、 或は稍 下つて、 0) T. あ

王っ

從してその大夫となりたる楊雄が、一代の儒宗を以て、其の巧麗なる文辭に、平常推奪して止むことな かりし相 に墜ち、 特に王 如の賦に模擬するの一篇を物さなかつたとは、容易に斷言し得ぬ處でもあらう。 人心腐敗するの狀態を現出して、 は、 虚偽を以て聲望を博し、 恭儉を假りて權勢を得、 彼の所謂諂佞文學を生じたるに見れば、(注4、) 爲に世上悉く諂佞の俗を成し、 後に莽に媚 道 地

の能 兒島博士の論ぜられたる處である。 るものの如くであつて、彼の前半生の詩人的生活は、全く相如欽仰の時代なりと云ひ得ることは、 こそ、遠遊の僞作者には非ずやと思はる」のである。 るに見ても、又彼がかく相如を推奪しつく、遂にその右に出づる能はざりし事實に察しても、或は楊 寔に、 その詞賦に於いては、 事畢れりと爲し、 相如の沒後僅かに六十餘年にして生誕したる楊雄は、その天稟の甚だ相如に酷似せるのみでな 相如の文に形似するを以て無上の名譽と爲すものの如し。」(注5、)といは 專ら相如の風を模倣し、軈てその出處進退に至るまで、 然らば博士が彼を評して、「蓋し彼は相 如の賦を模擬するを以て詩 亦相如の轍を履み ħ. 旣に た

成の時代に就いては、 かくの如きは、 遂に明確なる論證を下し得ざる現狀である。 固より一個の皮相なる想像説に過ぎざるものであつて、 遠遊の作者及びその作

降、劉向班 ることに依つて、 かくてこへに私は、「遠遊」を後人の僞作と推定しつ \ も、之が作成の時代に至つては、 固の 間にある可し、と推測するのみであるが、併し以上の如く、「遠遊」を後人の僞作と認む 私は之を屈賦の圏外に置き得ることを喜ばなければならない。 唯、 漢武以

(注1、) 兒島獻吉郎博士著「支那文學史綱」第三篇第六章參照。

八八

(注2、)游國恩著「楚辭概論」第三篇第九章引。

(注3) 鄭賓于著 中國文學流變史」上册、 第二章第二節、 = E

(注5、) 同前、第九章引。

(注4)

兒島博士「支那文學史綱」

第三篇第八章參照。

姜嫄傳說臆斷

邊 末 吾

渡

大雅生民の首章に曰く、

厥初生¸民、時維姜嫄。生¸民如何、克禋克祀、以弗¸無¸子。履,帝武敏、歆攸¸介攸¸止、祓震載夙、載生載 育、

時維后稷。

至り کی 是れ詩颂に依りて知り得る最古の傳說なり。此の詩の制作年代が最古なりと言ふに L 經緯に關しては毛詩と三家、 その説を異にす。 毛傳を檢するに曰く、 而て姜嫄の后稷を 生む

所z生為男也。履、踐也。帝、高辛氏之帝也。武、迹。敏、疾也。從"於帝,而見"于天?將z事齊敏也。歆、饗。介、大執是另失義"其履、踐也。帝、高辛氏之帝也。武、迹。敏、疾也。從"於帝,而見"于天?將z事齊敏也。歆、饗。介、大 于郊禖?天子親往、后妃率 ::九嬪御、乃禮 ::天子所、御。帶以、弓韣、授以、弓矢、于:郊禖之前、之事、使、之帶、弓衣、子郊禖? 姜、姓也。后稷之母、配,高辛氏帝,焉。去、無、子、求、有、子。 古者必立,,郊禄,焉。玄鳥至之日、以,,大牢、祠,